

**PREZZI**

Come da listino in vigore con sconto concordato.

**TRASPORTO**

- **Franco destino** con addebito in fattura (se con nostro vettore convenzionato).
- **Assegnato** (se con vettore indicato dal cliente)  
In questo caso, a merce pronta, sarà inviato al committente copia del DDT indicante la merce pronta, il peso e la tipologia d'imballo.  
Il cliente dovrà provvedere ad avvisare e mandare il suo corriere per il ritiro della merce.

**IMBALLO**

- **Bancali:** i bancali **non resi** saranno addebitati al costo come indicato sul DDT di trasporto.
- **Altri imballi:** al costo.

**PAGAMENTO**

Come concordato

**IMPORTO MINIMO FATTURAZIONE**

Euro 260,00\*

*\*L'importo minimo necessario per la fatturazione è pari ad Euro 260,00 d'imponibile merce al netto di spese accessorie; contrariamente, l'evasione dell'ordine e formula di pagamento andranno anticipatamente concordati con i nostri uffici e ci sarà in ogni modo un addebito supplementare di Euro 5,00 per spese varie di gestione.*

**ORDINI**

Gli ordini dovranno pervenire a mezzo fax o e-mail secondo la nomenclatura e la numerazione degli articoli di catalogo SPECIFICANDO:

- ARTICOLO • FINITURA • MISURA • QUANTITA'

In caso contrario non ci assumeremo nessuna responsabilità per eventuali errori che potessero derivare da mancanti o insufficienti indicazioni.

Gli ordini dovranno attenersi alle confezioni indicate in catalogo. Solo in casi eccezionali, da concordarsi alla necessità, gli articoli potranno essere venduti "sconfezionati".

In tal caso il prezzo di listino sarà maggiorato del 30%.

**CONFERME D'ORDINE**

Al ricevimento dell'ordine sarà inviata conferma d'ordine completa di prezzi e condizioni di vendita che andrà controllata da parte del committente e a noi rispedita per accettazione.

In ogni caso, non ricevendo alcuna variazione da parte del committente (sia per prezzi che tipologia merce o condizioni di vendita) entro DUE giorni dall'invio da parte nostra del documento, riteremo confermato ed accettato quanto da noi indicato nella conferma.

**SPEDIZIONI**

La merce viaggia per conto, rischio e pericolo del committente, anche se venduta in porto franco.

Ogni nostra responsabilità cessa al momento della consegna della merce al vettore.

In particolar modo, non potranno essere riconosciuti difetti e/o anomalie nel materiale consegnato dai corrieri con colli scondizionati, non perfettamente integri, se non specificatamente firmato il DDT di consegna con RISERVA o con qualsiasi altra annotazione che indichi la rottura dell'imballo.

**TERMINI DI CONSEGNA**

Qualora venga indicato un termine di consegna, lo stesso si intende INDICATIVO e salvo imprevisti.

**RECLAMI**

Eventuali reclami dovranno essere effettuati entro i termini di legge. Le restituzioni delle merci devono essere preventivamente da noi accettate.

**RITARDI DI PAGAMENTO**

Le condizioni di pagamento sono concordate direttamente con il committente ed in caso di ritardato pagamento decorrono gli interessi commerciali.

Ove avvenga un ritorno di effetti insoluti, le relative spese saranno a carico del committente.

**COSTI PER LAVORAZIONI PARTICOLARI**

Si definisce "*articolo speciale*" il prodotto la cui misura e/o finitura, non rientra nella produzione standard le cui quote e/o finiture sono indicate nel catalogo generale.

I prezzi relativi alla produzione d'articoli "SPECIALI", con campione o disegno, saranno calcolati in base ai tempi di produzione e alle particolarità delle lavorazioni; escludendo quindi i prezzi correnti di listino. In particolare, per la produzione di detti articoli, è necessario avere un campione o un disegno del particolare da eseguire.

Eventualmente utilizzare i disegni che si trovano nell'apposita pagina del catalogo generale ed inserire le misure necessarie (in maniera chiara e leggibile).

**NOTE IMPORTANTI**

Si precisa che il nostro materiale viene venduto per l'impiego nelle normali condizioni atmosferiche.

Il montaggio, che dovrà essere effettuato a regola d'arte, è sotto la sola ed esclusiva responsabilità di chi effettua la messa in opera, così, come la valutazione sulla conformità delle condizioni atmosferiche.

Per gli usi difforni da quelli per i quali è stato sviluppato il prodotto o l'impiego dello stesso in condizioni atmosferiche o ambientali differenti, si consiglia di contattare il produttore.

Per quanto riguarda l'utilizzo dei fermapersiana, si precisa che in presenza di forte vento le persiane devono rimanere chiuse.

In caso contrario potrebbero verificarsi deformazioni e danni indiretti di cui il produttore, comunque, non potrà in nessun caso rispondere.

In ogni caso, la responsabilità del produttore si limita alla realizzazione a regola d'arte del pezzo e non si estende alla sua messa in opera o a qualsivoglia impiego dello stesso.

Per quanto riguarda la descrizione dei prodotti si precisa che, ad ogni effetto commerciale e contrattuale, in caso di discordanza, prevale ed ha valore tra le parti la versione in lingua italiana e per quanto riguarda le unità di misura quelle indicate secondo il sistema metrico decimale europeo.

Dimensioni e pesi possono essere soggetti a tolleranze di lavorazione o possono essere variati per esigenze produttive.

**FORO COMPETENTE**

Per qualsiasi controversia è competente il foro di Lecco.



**PRICES**

As per current pricelist.

**TRANSPORT**

- **Carriage paid billed in invoice**  
(if with our selected carrier).
- **Carriage forward**  
(if carrier indicated by customer)

In this case, when the goods are ready, the customer will be sent a copy of the BOM indicating goods are ready, their weight and type of packaging.

The customer must inform and send his carrier to pick up the goods.

**PACKAGING**

- **Pallets:**  
unreturned pallets will be billed at cost as indicated in the shipping bill.
- **Other packaging:** at cost

**PAYMENT**

To be agreed upon

**MINIMUM INVOICE AMOUNT**

Euro 260,00\*

*\*Minimum amount necessary for invoice is Euro 260.00 taxable amount net of accessory fees; otherwise, the order and the payment terms will be agreed in advance in our offices with a 5.00 Euro surcharge for overhead expenses.*

**ORDERS**

Orders must be sent via fax or e-mail according to the name and number of the articles in the catalogue SPECIFYING:

- ITEM
- FINISH
- SIZE
- AMOUNT

Otherwise, Management is not liable for any errors that may be due to missing or insufficient indications.

The quantities must meet the pack sizes indicated in the catalogue.

Only in exceptional cases, to be agreed upon need, can items be sold in "bulk".

In this case, a 30% surcharge applies.

**ORDER CONFIRMATION**

An order confirmation will be sent upon receiving the order, complete with prices and sales conditions that should be read by the customer and returned to us for acceptance.

In any case, should no change be received from the customer (regarding either prices or types of goods or sales conditions) within TWO days of our document delivery, we will consider that indicated in our order confirmation as confirmed and accepted.

**SHIPMENT**

The goods are delivered at the risk and expense of the Customer, even if sold carriage paid.

All our liabilities are released upon delivering the goods to the carrier.

Specifically, defects and/or faults in materials delivered by carriers in open, damaged packaging are not recognised unless the shipping bill is signed with RESERVES or with any other note that indicates damaged packaging.

**TERMS OF DELIVERY**

Should delivery terms be indicated, these are considered INDICATIVE and provide for unexpected events.

**CLAIMS**

Any claims must be lodged within the terms indicated by law. Returned goods must be accepted by us in advance.

**PAYMENT DELAYS**

Payment conditions are agreed directly with the customer and trade interest shall apply on delayed payments.

In the event of default, bank fees and commissions will be billed to the customer.

**SPECIAL PROCESSING FEES**

"Special items" are defined as products whose size and/or finish is not included in standard production whose sizes and/or finishes are indicated in the general catalogue.

Prices for "SPECIAL" items, with sample or drawing, will be calculated according to production time and work specifications, excluding thus current list prices.

Specifically, a sample or drawing of the part to be produced is required for the production of these items.

Use the drawing on the specific generally catalogue page and enter the necessary sizes (clearly and legibly).

**IMPORTANT NOTICES**

Our products shall be used under standard ambient temperature conditions.

Assembly shall be duly carried out and the only person who will be held liable is the one who will perform the installation.

For a product use and application different from what foreseen and under ambient temperature conditions different from the standard ones, we invite you to contact the manufacturer.

As far the use of the shutter stops is concerned, in strong wind conditions the shutters shall remain closed.

The manufacturer will not be held liable for any damages, direct or indirect, occurred for non-observance of what stated above.

The manufacturer will be in any way held liable for a duly carried out production, but he will not be held liable for its installation or application.

As far as the description of the products is concerned, for all contract and commercial issues and disputes, the Italian text shall be the only authentic text for the parties and the units of measurement mentioned are the ones according to the European decimal metric system.

Dimensions and weights are indicative, subject to process tolerance and may vary due to production needs.

**JURISDICTION**

For any controversy the only competent instance is the Court of Justice of Lecco.